

Redacțiunea, Administrațiunea și Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare, Târgul Inului Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se primesc. Manuscrisurile nu se întorc.
Birourile de anunțuri:
Brașov, piața mare, Târgul Inului Nr. 30.
Inserate mai primesc în Viena R. Mosse, Haasenstein & Vogler (Otto Maas), H. Schalek, Alois Herndl, M. Dukes, A. Oppelik, J. Donnerberg; în Budapesta: A. V. Goldberger, Eckstein Bernat; în Frankfurt: G. L. Daube; în Hamburg: A. Steiner.
Prețul inserțiilor: o serie garmond pe o colônă 6 cr. și 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicări mai dese după tarifă și învoială.
Reclame pe pagina a III-a o serie 10 cr. v. a. s. 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULU LV.

„Gazeta“ este în fă-care și.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni 8 fl., pe trei luni 5 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franci.
Se prenumără la toate oficiile poștale din țară și din afară și la dd. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov:
a administrațiune, piața mare, Târgul Inului Nr. 30 etagiul I.: pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Unu exemplar 5 cr. v. a. s. 15 bani. Atât abona-tele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 80.

Brașov, Vineri, 10 (22) Aprilie

1892.

La situațiune.*)

XVI.

Brașov, 7 Aprilie v.

Nimic nu poate caracteriza mai bine situațiunea anormală, ce s'a creat prin ciudata votare, în conferența confidențială a delegațiilor din 9 (21) Ianuarie a. c., și prin modul și mai straniu, în care s'a procedat la optarea și proclamarea noului comitet, ca însă și dispozițiunea, ce a domnit între delegați și ce s'a manifestat destul de invederat în ședința publică din aceeași seară.

N'am asistat încă la o întrunire publică românească în Ardel, care să fi fost așa de deprimată, ca aceea din 9 (21) Ianuarie seara. Membrii conferenței erau ca și opăriți, în adevăratul înțeles al cuvântului. Semția fă-care, că s'a petrecut ceva, ce nu era la loc, nu era corect și prin urmare numai folositor și salutar nu putea fi; simția în interiorul său totu însul, că ceea ce s'a întâmplat era de natură a sgudui armonia și buna înțelegere dintre frați; der cei mai puțin își puteau da seama despre cauzele acestei aparițiuni, cei mai puțin erau în stare a judeca urmările rele, ce putea să le aibă pentru solidaritatea din sinul națiunii noastre asupra acea soluțiune anormală, ce s'a dat în pripă unor cestiuni atât de grave.

În realitate însă nu poate fi vorba aici de o soluțiune, ci numai de o încurcătură a lucrurilor. Căci nu se va putea numi soluțiune, când unii declară război celorlalți, provocându printr'o votare forțată divisiunea într'o cestiune, care numai în unie și bună înțelegere se putea deslega, și

* A se vedea N-rii 59, 60, 63, 64, 65, 66, 68, 69, 70, 71, 73, 74, 75, 76 și 77 ai „Gaz. Trans.“ din a. c.

când în urma acesta o parte foarte însemnată a membrilor conferenței declară, că nu vor coopera, ér imediat ei se și retrag în pasivitate față cu alegerea noului comitet.

Pe matadorii „grupului“ puțin i-a genat efectul, ce l'a produs imediat, încă în conferența confidențială a delegațiilor, strania lor procedere; ei s'au bucurat de retragerea pasivă a celorlalți; acestu faptu nu i-a surprins de loc, ci vedeau din contră într'insul o „îvingere“ a lor, căci cu deosebire din v. a. anului 1891 ei n'au făcutu alta, decât a pregăti conflictul, ce isbucni în fine acuma.

Ei au și exploatat momentul, ce li-se părea atât de favorabil, fără de nici o sfielă. Vorba celuia din zilele tristei „campanie diaristice“: „Odată Cincinații erau aduși cu de-a sila în capul afacerilor publice, astăzi Cincinații români se îmbulzesc și nechiamați!“

Astel puteau să se felicite matadorii „grupului“ în organul lor — după întorsătura ciudată ce au luat lucrurile în conferență — că isbânda li-se pare cu atât mai strălucită, cu cât mai mar și mai grele le-au fostu svêcolirile, ca să ajungă aici.

Interesele și „victoria“ „grupului“ păreau der „asigurate“ și corespondenții probați în „campania“ de astăvără, se și grăbiră a aduce acesta la cunoștința publică, purtându din nou un limbaj dușmănos față cu cei ce nu s'au îmbulzit în fruntea „afacerilor“.

Bine, bine — vor și îngrijiți de sorțea poporului — der unde au rămas în seara de 9 (21) Ianuarie a. c. interesele partidei naționale române?

Nu cumva erau destul de bine asigurate aceste interese prin aceea,

că spre a masca conflictul înainte publicității, s'a convenit în ședința confidențială, ca și punctele cu pricina ale rezoluțiunii — adică cele privitoare la memoriu și la alegerea comitetului — să fiă primite în ședința publică „fără de contradicere?“

Nu erau ore în de ajuns apărare interesele partidei noastre naționale prin aceea, că noii „Cincinați“ se ofereau de a „subșterne memorialul“, despre care nimeni nu sciea ce-i și cum, „fără de amânare“, cu toate că aproape jumătate dintre membrii conferenței s'au pronunțat în contră?

CRONICA POLITICĂ.

— 9 (21) Aprilie.

Cetim în „Politik“ următoarele: Sesiunea delegațiilor, se dice, că se va deschide în jumătatea a doua a lunii lui Maiu și se dice, că tot-deodată cu acesta, și va continua sesiunea și dieta ungerescă. Cu privire la alegerea membrilor delegațiunii din sinul reprezentanței regatului Boemiei, se vorbește, că Cehii tineri, cari în anul trecut refuzaseră unu compromis, deastădată vor primi unu compromis și se vor mulțami cu trei mandate în delegațiune. Der se vor alege pentru Boemia 4 germani liberali, 3 Cehi tineri, 2 mari proprietari conservativi și 1 reprezentant al partidei naționale boeme. — Cu privire la cererile de credite nouă, pe cari le va cere guvernul dela delegațiuni, se împărtașește, că mai întâi se cere încuviințarea pentru prima rată a costului pentru construirea a trei corăbii cuirasate. Aceste corăbii vor avé unu cuprinsu de 5600 tone, vor fi bine asortate cu tunuri, der nu vor primi torpilieri. Împrejurarea acesta din urmă ar fi o întocmire nouă, care încă până acum nu s'a introdus în nici o marină de războiu. Pentru întărirea flotei dunărene se va aduce torpiliera cl. 1 în apele Dunărei.

Cu privire la cestiunea matriculelor semioficiosa vienesă „Pol. Corr.“ primesce din Roma următoarea scire telegrafică: „În cercurile Vaticanului se colporteză scirea, că tratările dintre sântul scaun și guvernul ungeresc în cestiunea matriculelor, probabil, că vor avé de rezultat unu *modus vivendi* mulțumitor pentru ambele părți. După cum se vorbește, compromisul în esență va fi, că ordinațiunea, care pretinde însinuarea copiilor născuți din casatoriile mixte, va rămâne în vîgore în mod formal, der nu se va aplica decât în cazuri excepționale.“

Foia germană, „Kreuzzeitung“, înregistrează într'unul din numerii săi mai noi sciri despre dispoziții războinice în Rusia. Nu numai cercurile militare rusesce, der și populațiunea din guvernamele Rjāsan, Tula și Tambow vorbește de războiu, ca de unu lucru iminent. La granițe regimentele de infanterie s'au urcatu la numărul de 2700 soldați pe regiment; soldații, cari și-au împlinitu serviciul încă nu au fostu concediați, ér rezerviști nu au voe să se depărteze de-acasă. Primarii instruază pe locuitorii comunelor pentru casul unei mobilisări. Poporul e de părere, că în curând are să fiă războiu.

Scirile telegrafice mai nouă despre criza italiană spun că lui Rudini nu i-a succedut încă a compune noulu cabinetu. Ziarul „Tribuna“ însă asigură, că rezolvarea crizei nu va întârzia. Din ministeriul trecut vor rămâne Colombo și Pelloux.

Ministeriul francesu de justiția a adreșat tuturor procurorilor de stat o circulară, în care le atrage atențiunea asupra turburărilor din biserică. Acesta circulară amintesc mai întâi turburările ce s'au întâmplat în timpul din urmă în bisericile catolice și accentueză firma hotărîre a guvernului, de a garanta liberul exercițiu al cultului. Tocmai de aceea să plînge guvernul în contra modei de a se ține în biserică „Confé-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Pe malul Murșului.

de

Volumnia Belle.

(Fine.)

Trecură doi ani. Întărită la corp și suflet, mă reintorsei acasă, unde uimită aușisem, că tu te-ai despărțit de frumoșa ta nevastă. Se vorbeau multe: că ea era cochetă și fără inimă, că numai poziția și buna ta stare materială ar fi îndemnat-o la căsătoria asta, că tu te-ai fi desilusionat foarte iute de ea, și încă multe toate. Eu ascultam o'un diferentism admirabil și nu-mi puteam da seama, cum de nici regretu, nici plăcere nu simțiam la toate astea.

Intr'o zi îmi veni dorul, de-a mai merge odată pe malul Murșului, unde nu fusesem de doi ani. Aici erăși mi-se reimproșpată viu în memoriă trecutul cu cele două momente ale sale, atât de diferite: unul plin de speranțe și de bucurie, celalaltu atât de trist și posomorit....

Incepusem să mă aprofundez în

reamintirile trecutului, când de-odată o voce mă face să tresar.

„Florica!“ — audu dîcîndu — „La ce te gîndesci, Florica?“

Surprinsă mă întorsei și étă, — era vocea ta, mie atât de cunoscută!

Erăși ne aflam lângă olaltă pe mal, — ah! acesta a fostu întîlnirea noastră cea din urmă! Și când m'am uitat în fața ta, am vădutu esprimat în ea amorul de demult.... Mi-ai spus, că n'ai fostu fericit, pentru-că te-ai înșelat în tine însuși; pe mine m'ai iubit totdeuna, der pasiunea violentă a înađușit tonul finu al iubirei adevărate și étă acum, întorcîndu-te dintr'o călătorie, de loc ai alergat la mine....

Mi-ai vorbit încă multe-multe, despre amor și fericire! Te ascultam și-mi părea, că visez. Numai când mă cuprinses în brațe și simții sărutările tale înfocate pe buze, ochi și păr, — numai când mă întrebași o'un accentu nespus de dulce: „nu-i așa, Florica, vom fi fericiti?“ — numai atunci m'am desțepat și desfăcîndu-mă iute din brațele tale, îți arunca o privire serioasă în față și — atunci de odată îmi reapăru trecu-

tul durerosu cu totă amărăciunea lui.

— „Fericit? — La olaltă nu! Între noi zace trecutul și — viitorul!“

Dîcîndu aceste, arătai spre inelul meu de credință; îți descoperii, că amicul tău, care atunci, în dîbravă, îți preșise viitru cu vîduva frumoasă, încă de mult nutria pentru mine o iubire atât de ferbinte der cunoscîndu taina inimei mele, n'a utesat a-mi vorbi despre amorul său nemărginit până aji, când suferințele trecutului s'au alinat în inima mea și am putut, — să i deviu mirésă.

Unu momentu ai tăcut, devenind palid ca mórtea, apoi te-ai aruncat cu vehemență asupra mea, m'ai îmbrășșat cu înfocare și într'unu ton răgușit ai strigat: „Tu a altuia? — Nici-odată!“

Curîndu însă te-ai liniștit și revenindu-ți în ori, mi-ai dîș în tonu domol:

— „Da, Florico, trecutul, trecutul! Sciu, nu-mi poți ierta. Voi femeile nu înțelegem, că bărbatul poate nebuni după o femeie, fără să o iubească. Amorul meu pentru tine a fost așa de cersoc, adînc și nemărginit, ca eternitatea; deră viața agitată din capitala,

în care am petrecut după despărțirea noastră, m'a făcut să cred, că amorul e o fantasiă. A venit apoi cea femeie fatală, care m'a nebunit, fără ca inima mea să scie ceva despre amorul acesta.

„Ah, ce grîznică mi-a fostu desamăgirea încă în primele luni ale căsătoriei mele! Atunci mi-am adus aminte de o fată albă, curată ca zăpada, pe care am sărutat-o pentru prima-ora pe malul Murșului, der pe care am perdut-o din vina mea...“

„O, ce durere nemărginită îmi sfîșșia inima! Tu nu scii, Florico, ce am suferit eu pentru tine. Am suferit, pentru ca rupîndu legăturile, ce mă utesau de nedemna mea soție, și întorcîndu-mă la tine, să te găsesc — mi-résă altuia.... Der nu! Nu se poate să nu fii tu a mea!“

Și stringîndu-mă la peptul tău, erăși mă sărutai o'unu focu nebun. Sărutul acesta însă a fostu ultimul sărutu, căci smulgîndu-mă cu forță din brațele tale, și-am rostitu sentința: „Toate s'au sfîșșit!“

În fuga mare m'am întors acasă,

rences dialogues", cari prefacă bisericele în adevărate locale de cluburi. Episcopii sunt dator să oprască aceste conferințe, în casă contrară, voru pași procurori de stat. Foile clericale și monarchiste critice această circulară dîcîndu, că guvernul spriginesce pe dușmanii religiei.

SCRILE ȚILEI.

— 9 (21 Aprilie)

Cum știu Țăriștii maghiari istoria? In „Egyetértés” dela 19 Aprilie oțimă o notiță, care denotă absoluta necunoștință de istoria a Țăriștilor maghiari. Vorbindu despre ridicarea columnei lui Traianu în Buouresci, numita fôia dîce din vorbă în vorbă următoarele: „In Buouresci voescu să ridice statuă lui Traianu, *subjugătorul Valahilor*. Statua va fi o copie fidelă a renumitei columne-Traiane, pe care e eternisată acea scenă însemnată din istoria lumii, când împăratul Traianu cuprinde Sarmisgetuza, capitala vechilor Valachi, a Dacilor. Reliefele statuei reprezintă și mörtea neonorifică a regelui Valahilor, Decebalu, afară de acesta o turmă înțregă de Valahi înjugați. Intr'adevăr, arată o „frumôsă morală”, că Valahii venerază și în subjugătorul lor pe marele bărbatu și-i ridică statuă. . . .” —

— Ōmenilor cu astfel de cunoștințe istorice le recomandăm să se întorcă încă odată pe bancele școlii, ăr decă dascălii maghiari totuși nu-i voru lumina, să mērgă chiar și la celu din urmă dascălu românesc, ca să-le spună cine a fost împăratul Traianu și cine regele Decebalu? Compătimim, intr'adevăr, pe profesorii dela școlile medii unguresci și dela universitățile maghiare, pentru că au sciut să-și hrănesc elevii cu astfel de absurdități istorice, cari numai onore nu le facu înaintea lumii streine culte.

—x—

Cărciumari maghiarisatori. Apelul reuniunii de maghiarisare din Budapesta, după cum spunu foile de-acolo, n'a rămasu fără de rezultat. Presidiulu asociațiunii de industrie, în care sunt mulți cărciumari, invită pe aceștia, ca să dea ordinu chelnerilor și servitorilor, să nu salute, ori întimpine în viitoru pe oșpeți, decătu în limba maghiară; limbă străină să nu folosescă, decătu atunci când o cere acesta oșpele; cartea de bucate să fiă ungurescă s. a. ș. a. absurdități șoviniste. — Când Dumneșeu vră să bată pe omu, îi ia mai înteu mintea.

—x—

Agrațari. M. S. Regele României, din incidentul sêrbătorilor Pasciloru, a acordat mai multe grațari. Intre persoanele agrațate se află și vestita otrăvitoare Alexandrina Dimitrescu, căreia

unde leșinată am cădutu la pământu. A urmatu apoi scena aceea îngrozitoare, la care dîua și nōptea mă ougetu și care mi-a albitu pērul într'o oră: — pe tine te-au aflatu pe malu cu inima străbătută de unu glonțu...

Eu, care te adoram, ca pe-o deitate, am fostu cauza sinuciderii tale. Ai muritu pentru mândria mea deșertă și pentru rēsbunarea mea pēcătōsă. Viēța ta a fostu dependentă de voința mea... ah, cum voi rēspunde înaintea lui Dumneșeu pentru ea! N'am voitū eu asta, — o, nu!

'Mi vine a orede, c'au trecutu secul de-atunci și, Dōmne, multu împare până voi ajunge să fiu pusă lângă tine, acolo pe malul, pe care-l sărută valurile amorose și unde frunțele șoptesc despre inimă sdrobite, ăr vēntul plānge mereu pe unu tineru și o fată, cari s'au iubitū de au muritu unul pentru altul.

i-s'a schimbatu pedēpsa de muncă silnică pe viēța, la 30 de ani închisōre grea.

—x—

Focū. Din Cernăuți se scrie: In Comuna Bojan a isbucnitū în țilele trecute unu focu îngrozitoru, care ajutatū de unu vēntu puternicu, a mistuitū peste 40 de edificii, între care și biserica gr. cat. de acolo. Paguba se urcă la cifra de 50,000 fl.

—x—

Generalul Racoviță, comandantul corpului alu 3-lea de armată alu României, a fostu pensionatū cu dîua de 1 Aprilie c. Dēnsul și-a luat rēmasu bunu dela soldații sēi printr'unu ordinu de ții.

—x—

Nunta de aurū a suveranilor Dane-marcei. Celebrarea nunții de aurū a regelui și reginei Danemarcei va fi în totulū o serbare fōrte rară. D. Carnot, președintele republicii franceze, a hotărîtū să trimetă la Copenhaga escadra cuirasată dela Nordu, care e așteptată la 22 Maiu st. n. Turcia și Austria voru trimete și ele la Copenhaga bastimente d'ale marinei lorū pentru a saluta pe jubilaru. Impărăteasa Rusiei va oferi tātălu sēu unu darū escepționalu: șese cai de rasă curată arăbească și cari suntū cu desăvērșire albi. Nu e nici o herghelie în Europa și pōte nici în lumea înțregă, care să producă această rară specie de cai. Se știe că regele Christianu este unu mare iubitoru de cai.

—x—

Concertul de mîne sēră. Concertul, ce se va da mîne 10 (22) Aprile în sala dela hotelul Nr. I, va fi de bună sēmă una din cele mai frumōse și mai interesante producțiuni arangiate de Reuniunea nōstră de cāntări. După cum aușim, probele ținute sub conducerea d-lorū G. Dima și N. Popovici au succesu pe deplinu și prin urmare așteptările publiculu suntū în adevērū justificate. Corulū Reuniunii se compune din vre-o șese-deci persoane, ără orchestra din 28. Reproducēmū încă-odată programa producțiunii, despre care e vorba: 1. *Mama lui Stefanu celū Mare*, baladă pentru soli, ororu și orchestră de G. Dima. 2. Arie din oratoriul *Paulus*, de Mendelssohn B., solo pentru bass cu acomp. de orchestră. 3. *Cruciații*, poemă romantică de N. W. Gade pentru soli, chorū și orchestră. După concertu urmēză dansu. Bilete se află la librăria Hiemesch (tērgul grăului) și sēra la cassă.

—x—

Monumentul lui Mozart. Țiarele vieneze aducū sciara, că pentru monumentul marelui artistu Mozart, s'a adunatū până acum suma de 81,214 fl. Acestă sumă e mare, pentrucă monumentul nu costă, decătu 76,000 fl. Acestū mărēțu monumentu se va ridica pe locul *Albrechtplatz* în Viena. Inaugurarea se va face în luna lui Maiu 1894.

—x—

Teatru germanu în Brașovū. Sâmbătă, 23 Aprilie, se va reprezenta pentru prima oră comedia „*Grosstadtluft*” de Gustav Kadelburg și Oskar Blumethal novitate senzațională, care s'a reprezentatū în Viena peste cinc-deci de ori cu mare succesu.

—x—

Unu nou baccilū descoperitū. O depesă din Berlinu anunță, că doctorul Canon, cunoscutul medicu internu alu spitalului Moabit, a descoperitū baccilulū pojarului.

—x—

O biserică nimicită prin fulgerū. Se scrie din Urdino, că biserica catedrală de-acolo a fostu lovită de fulgerū. Foculū, care a luatū dimensiuni mari, a nimicitū aprōpe din temelii catedrala. Foculū a ținutū trei țile și a pricinuitū o pagubă de 200,000 lire.

—x—

La congresul chimicū, ce se va ține în țilele aceste la Geneva, România va fi reprezentată prin d. Dr. Istrati.

—x—

Ferēstrău arsū. Se scrie din Clușiu, că în Sânlăslău a arsū ferēstrăulū, ce se află pe moșia conțiloru Andrasy. Foculū a prefăcutū în cenușă înțregă clădirea.

—x—

Cholera. „Petit Journal” din Parisu scrie, că în spitalulū „Nanterre” grasēză cholera. Intr'o singură ții au cădutu jertfa afurisitei bōle 20 de persoane. Numērulū bolnavilorū cresce mereu.

Dela Academia Română.

In ședința dela 5 (17) Martie a Academiei Române s'a datū cetire unei scrisori a d-lui *Davidu Almășanu*, profesorū emeritatū la gimnasiulū românū din Brașovū, care a salutatū Academia în versuri latine pentru împlinirea a 25 de ani dela înființarea ei. Despre această felicitare plină de sentimente nobile românesci s'a făcutū mențiune în procesul verbalu, ăr d-lū prof. Almășanu a primitū următoarea scrisōre de mulțămire: „Bucouresci 1892, Martie 10.

Venerabile Domnū! Academia a ascultatū cu cea mai viă plăcere frumōsa salutare, ce ați binevoitū a-i adresa în versuri esametre latine, pentru împlinirea unui pātărū de secolu dela a ei înființare, care s'a serbatū în primăvera anului trecutū. Avemū onore a vē esprima mulțămirea celei mai vii ale Academiei pentru simțemintele de simpatia și pentru urările, ce faceți pentru viitorulū acestei instituțiunii de cultură națională. — Primiți, Venerabile Domnū, încredințarea prea distinsei nōstre considerațiuni.

Președintele: *Hasdeu*;

Secretarul Generalu:
D. Sturdza.

Ērăși uneltiri în contra școlilor românesci dela Nirū.

Uneltirile în contra școlilor românesci confesionale ale fraților nōștri dela Nirū continuă în dimensiuni totū mai mari. Pressa maghiară, guvernulū, autoritățile civile și administrative pe ntre-cute uneltescū și sumută în contra acestorū școle, pe cari își dau totă silința de-a le stinge cătu mai iute de pe suprațata „globului ungurescū”.

Acēsta o dovedesce și următoarea scoire cinică, ce li-se comunică foilorū unguresci din Nyiregyhaza:

„Preoții și învățătorii școlilor greco-catolice din Nir-Adonū și Sângeorgiu-Abrau încă nici astăzi n'au rupt'ō cu tendințele lorū de valahisare, deși din partea ministrului de instrucțiune publică au fostu de repețite-ori admoniați. Fiindū vorba de școlă confesională, în urma dispozițiunilor cuprinse în legile pentru școlile populare, cari au fostu create cu considerare la naționalității (sic!) — mîna autorității administrative este legată. Insu-șii ministrulū instrucțiunii publice, înainte de-a recurge la unu regulamentu mai energicū, este datorū a admonia pe susținătorii respectivei școle de trei-ori. Prima dintre aceste admoniați prevēdute în lege o cere acum comitetulū administrativū dela ministrulū instrucțiunii publice, deōrece din raportulū inspectorului reg. de școle s'a informatū, că în anumite școle nici chiar după arătările și cercetările, ce s'au făcutu n'au încetatū tendințele de-a valahisa cu forța și propunerea în limba română încă nici în dîua de ații nu a încetatū”.

Asta-i asta! Propunerea în limba română îi face să turbeze pe maghiarisatori, cari nu vorū să vadă limba română nici chiar în școlile confesionale ridicate și susținute din sudōrea României. Și apoi să mai dîci, că la noi nu e libertate?...

Regularea valutei.

Cu privire la noua reformă monetară estragemū după „Bud. Corr.” următoarele:

Monetele mērunte vechi (adeacă de ații) vorū rēmanē în circulații pe cātva timpū, ceea ce nu va pricinui greutăți în numērare, deōrece 1 fl. este egalū cu 2 corōne, și 1 cr. cu 2 bani (fieri). Pe lângă monete de argintū, se vorū bate și monete de aramă în valōre de 1, 2 și 4 bani.

Tōte aceste însă recerū o muncă uriașă de batere, fiindcă e vorba de miliarde de piese, așa că baterea lorū va ține celū puținū 1 1/2 ani. Computările din mai multe părți față cu greutatea viitorilor soiuri de bani nu suntū încă destul de esacte. Presupunēndū, că florinulū în valōre austriacă va fi egalū în viitorū cu 2 franci 10 centime, atunci valōrea florinului de aurū socotindu-o esactū va fi 0.609,677 grame în aurū finū, așa că dintr'un ohilo de aurū se pot bate 4640.15 florini. De altfelū aici trebuie să se ia în considerare, că franculū nu cuprinde tocmăi 9/10 metalū (aurū) finū.

Invoelile făcute între cei doi miniștri de finanțe abia deocă mai au lipsă de consultările comune ale celor două guverne și astfel conferințele, ce se vorū ține la sfîrșitulū acestei sēptēmăi în Viena, se vorū referi aprōpe esclusivū la cestiunea banotelorū. Banotele pe viitorū vorū corēspunde aurului în înțelesulū invoelilorū făcute față cu schimbarea bazei banilor de metalū, așa că banotele de acum vor trebui să se retragă din circulații și în locul lorū să se dea altele noue. Tipărirea acestorū bancnote va costa 700,000—800,000 florini. Retragerea banotelorū de statū, cari nu se potū acoperi, nu va influința în modū însemnatū nici budgetulū austriacū, nici celū ungurescū, după cum în genere s'a creșutū acēsta până acum. Pentru susținerea statului ungarū se va ivi numai în mică mēsură lipsa de eroğațiuni mai mari.

Nouele eroğațiuni se vorū recom-pensa și în Austria în mare mēsură prin căștigulū convertirii titlurilor de 5%, o operații acēsta, care numai în urma regulării valutei se pōte efectui cu succesū și cu siguritate.

Ministrulū ungurescū de finanțe, de-odată cu proiectulū privitorū la valută, va presenta camerei unu altū proiectū, prin care va propune convertirea tuturor titlurilor de 5% ale împrumuturilor de statū, așa dēră nu numai a ren-tei de hărtiă, ci și ale diferitelorū titluri ale căilor ferate, între cari convertirea acțiilor dela căile ferate din Ardelū, din Alföld și cele dela Duna-Drava. Deocă conversiunea se va putē efectui printr'unu împrumutū de 4 1/2, ori 4% atunci la totū casulū se va dobândi unu căștigū de 6 milioane florini.

După ce pentru Ungaria la regularea valutei nu este vorba de-o sarcină mai mare decătu 90 milioane florini, ministrulū de finanțe se află în pozițiune ca și după ce va aduna totă cantitatea necesară de aurū, să pōtă dispune asupra provisiunilorū tesaurului statului...

Jidovii—unū pericolū pentru Europa.

In țilele trecute a apărutū în Bruxella o broșură intitulată: „*Synthese de l'Antisemitisme*.” Autorulū acestei broșuri este Edmond Picard, avocatū la curtea de casații belgiană. Autorulū dîce, că antisemitismulū trebuie privitū ca o luptă de rasă. Doue rase, după părerea lui Picard, nu se potū uni sēu amesteca fără ca cea mai bună dintre ele să se enerveze. Unde vinū în atingere doue rase, trebuie una dintre ele, chiar și deocă rēmāne intactă, să o nimicească pe cealaltă, după cum a fostu sōrtea Indianilor din America nordică, sēu se enervează ca Spaniolii în America sudică. Antagonismulū între rassa semitică și arică (indogermană) sēu după bibliă, între fii lui Iafet, nu pōte fi nici când delăturatū. Despre acēsta e mărturiă istoria lumii.

Marile rēsbōie persice, au fostū numai o luptă între Semiții asiatici și între Arianii europeni. Peirea Grecilorū este

numai o urmare a amestecului lor cu elemente semitice. Luptele Romei cu Cartaginea, războaiele de oucerire ale Arabilor, cruciatele, luptele Turcilor, au fost numai lupte de rassa.

Rasei semitice îi lipsesc toate calitățile înalte intelectuale, ar fi ce morală ideală humanistică; nici artele, nici științele nu au nimic a aștepta de la rassa semitică. Dacă se vorbește de o înflorire a artelor și a științelor la popoarele arabe, atunci acesta se datorează numai atingerii lor cu popoarele de seminiția arică, pe care le-au supus ei. În data ce aceste popoare au scuturat jugul arabic, atunci și în dezvoltarea artelor și a științelor s'a ivit o stagnare.

Când se susține, că Spania s'a pus în urmă prin alungarea a milioane de Mauri și Jidovi, autorul dice, că Spania și de altminterlea ar fi fost țera cea mai înăpoeiată din Europa și adevărat în urma decadenței rasei spaniole prin amestecarea cu elementul semitic. Seculi întregi au domnit peste ea Cartagenii și apoi Maurii. Chiar și rugurile, ce le-au ridicat marii inchișitori în Spania, au fost o urmare a atavismului semitic; în marii inchișitori s'a ivit din nou aplecarea semitică de a jertfi molochului. Amestecul semitic a adus la stagnare Spania, Italia sudică, Grecia și Turcia.

Autorul susține, că spiritele distinse dintre Jidovi, au provenit din amestecul cu seminiția semitică. Apoi conchide, că Jidovii sunt un pericol pentru Europa întregă. Jidovii cunosc numai un imbold principal, pentru de a se îmbogăți. Într'un timp, când banul valoroză totul, aceia care își îndreptă toate calitățile lor pentru a câștiga bani, trebuie să ajungă la domnia.

Pericolul jidovesc este iminent, deoarece el țintesc la supura rasei arice sub un jug străin și dușman. Ca mijloc în contra acestui pericol recomandă Picard legi de bursă severe, depărtarea Jidovilor de la toate oficiile și cu deosebire de a se separa de Jidovi în viața socială, după cum face Americanii față de Negrii.

Ajutoriu pentru Slovaci bantuiți de fomete.

La administrația fôiei noastre au mai încurs până aci:

Din *Recea*, în comitatul Sălagiului, am primit de la d-lu preotul *Clemente Popu* 6 fl. colectați de la d-nii: *Clemente Popu*, preot, 1 fl.; *Ioan Handea*, învățător, 40 cr.; de la mai mulți poporenți 4 fl. 60 cr.

Laolaltă 6. —
Transportul din nr. 78 alu „Gazetei” 133. 94.
Suma totală fl. 139. 94.

Redacțiunii ziarului național slovac „Narodnie Noviny” am trimis fl. 133. 94.

Apel.

„Eu stau în mâna Ta o Dômné
Nainte Ta sunt mic, și
În Time mă simt mare.”

Așezați aici de sorte la malul Dunărei de sud și mărginași cu Sărbia, prin pozițiunea etno- și geografică, în decursul secolilor vitregi: salvarea datinelor străbune, a limbei și naționalității române pare numai unei misiuni divine a se atribui și provedinței de a se mulțumi. Fapt istoric e, că împăratului Iosif II se făcuse milă și singur s'a înflorât de starea abnormală, în care aflase în Bănat pe Românii rămași de sub Turci. Totu spre a înfrâna hârdele barbare ale Turcilor, a apăra țera și biatul popor, pe care neconținut îl despoiau, de nu i rămânea de cătu straița la grumazi și băta în mână, s'a înființat aici așa numitul confiniu militar sub numele de regimentul 14 grănițesc sârbesc. Înoungurat de elemente străine, în apropiere și vecin cu un stat străin cu populațiune sârbă, sub ierarhia sârbescă și sub un regim militar, unde ofierii erau de rassa slavă, lucru natural a fost și de aici se pte explica, că Românii au fost atât de înfrânți, cătu mult n'au mai cutezat de a se opune pentru a nu primi nume străine impuse lor, și așa vedem și aci încă comune mai curate românesce sub ierarhia sârbescă, cu limbă străină în biserică și școlă. Ba decă n'am cătu

Românii pe povernișu totu mai tare, avem să mulțămim, că apele în munții, văile și câmpiile sunt totu atâția marțori oculari și neperitori, cari vrându-nevrându își reamintescu trecutulu glorios și mărirea nămului românescu.

Aici veți șanțurile romaue; drumul lui Traianu săpatu în stânci, despre care la strimțorea Cazanu, „unde Dunărea biruiesce munții”, în inscripția de pe malul sârbesc, în așa numita Tabla lui Traianu, așezată de însuși divulu Traianu în anul 100 d. Cr., unde singur el dice, că „desfundându stâncile, au deschis o cale”. Columbaci, Tîerna, porțile de feră, Rusava, Berzavia, cu un cuvântu totul își vorbesce, cine ai fost, cătu ai decătu și ce cale ai să urmez.

Nu mai așa ne putem explica, că aici în Biserica-albă, unde Românii numără abia peste 400 suflete și unde în totalu sunt vre-o 5 familii mai în stare bună materială, în mijlocul elementului german precumpănitor, der binevoitor nou: Românii s'au luptat neconținut nu numai pentru susținerea individualității și afirmarea naționalității lor, ci și pentru a rivaliza și chiar a întrece pe conaționali lor în această direcțiune, în urmarea căroru străduințe aci sunt admirați, respectați și iubiți de conațenii lor, cari adese-ori în adunările lor arată spre Români, ca demni de imitați.

Astfelu vedem pe Românii din Biserica-albă, că încă în anii 1780 se nusescu pentru emanciparea de sub ierarhia sârbescă și le succedea atunci a esopera de la episcopulu sârbesc alu Verșetului von Schöhabend, ca serviciulu divin și cântulu să se țină premenit: sârbesc și românesce, până când în anii 1830, sub episcopulu Rajacics, Românii au fost eliminați din biserică comună, așa că Românii de atunci până în 1847 și-au ținut pe spesele proprii o capelă. În acestu anu erăși li-a succedut după multe lupte obositoare a fi introduși în biserică comună, der abia s'au putut susține unu anu, fiindcă prin coreligionarii sârbi li-s'au fost scosă cărțile românesce din biserică și transferată magistratului și așa Românii au fost rămasu peste unu anu fără serviciu divin. Abia apoi în 1849 li-a succedut Românilor prin brachiul militar a fi repuși în drepturile lor câștigate. Nici după acestu luptele n'au încetat; când vre-o sârbătore mare, ca Pascale, Crăciunulu, cădea în săptămâna Românilor, coreligionarii lor cu forța voiau a împedea ținerea serviciulu divin în limba română, se încărau în biserică, se găteau de peptu și sfeșile și găleoava nu mai aveau capetu.

Cu nespă bucurii salutară deci Românii de aici anul 1869 și decretară de loc și ei eliberarea și emanciparea lor de sub jugulu secular, formară comunitate separată română, subscriseră cu sutele și miile pentru edificarea unei biserici române și prin donulu lor și colectele făcute, și cu banii primiți ca escontentare în scurtu timp dispuseră de o sumă pentru ei foarte considerabilă, de 36 mii, din care sumă cu peste 10 mii florenți cumpără o casă și unu loc pe strada principală, în mijlocul și loculu cel mai frumos alu orașulu.

Cu suma rămasă zidiră o biserică frumoasă și acuma nemărginită era bucuria fiecărui Român, că etă au casă propriă a Domnului, unde, în limba lor dulce și sonoră, neconturbați, potu preamări pe Dumneșu, împăratulu și isvorulu tuturoru binefacerilor.

(Va urma.)

Telegramele „Gaz. Trans.”

(Serviciulu biuorului de cor. din Pesta.)

Roma, 21 Aprilie. Pertractările în afacerea resolvării cestiunei militare în legătură cu crisa ministerială, continuă.

Berlinu, 21 Aprilie. Epistolele conservatorilor, prin cari se lepădă de antisemitismu, se înmulțesc.

Frankfurt, 21 Aprilie. Cassierulu principalu alu băncei Rothschild, Iäger, a dispărut. Acela, se dice, că ar fi defraudat peste unu milion. Bursa e consternată.

Literatură.

Au apărut:

Amintiri din resboiulu austro-germanu de (Românii din oștirea aus-

triacă) de *Gabrielu Andreiaș*, fostu sublocotenent.

Formatu 8°, 79 pag. București Editura tipografiei Gutenberg. Iosifu Göbl. 1892. — Cartea acesta a dedicat' autorulu ostașilor români din România liberă și din țările locuite de Români și în specialu soldaților din prima jumătate a companiei 17, bat. 3, reg. austro-ung. compus din Români „Sachsen” Weimar-Eisenach Nr. 64. Autorulu, care trăiesce în România, descrie în opulu acesta luptele, la cari au luat parte densusul și soldații din numitul regimentu, între anii 1864, 1865 și 1866, cuprindându și luptele din compania anul 1866 în Boemia. La începutu tracteză despre istoria regimentulu, despre cei mai distinși ofierii români, precum colonelulu *Ursu*, comandantulu, și Luca Cămpianu, adjutantulu regimentulu etc. Bătălia dela Königrätz din 3 Iulie 1866, lupta dela Pojonu în 22 Iulie 1866. Într'unu capitolu apoi vorbesce despre ospătarea făcută rezerviștilor români din partea ministrulu președinte austriac de pe atunci cavalerulu Schmerling, care laudă vitejia regimentelor românesce. Descrierea diferitelor episoade istorice este foarte interesantă și atrăgătoare, stilulu autorulu e fluent și ușor de prioeput. Recomandăm această carte tuturoru Romanilor, cari se interesează de compania din 1866, la care soldații români din armata noastră s'au arătat demni de reputația, ce și-au câștigat' deja în războaiele trecute.

NECROLOG. Nicolae Moldovanu,

jude reg. în pensiuie, după suferința de 8 luni a răposat la Blăși în 18 Aprilie n. c., în anul alu 62-lea alu etății și alu 30-lea alu căsătoriei. Ilu deplânge întristata soția *Amalia Moldovanu* n. Ciani, cu fii și fiicele sale: *Victoru Ioanu*, preotulu *Vezei*; *Letiția-Emilia*; *Nerva-Octavianu-Valeriu*, studentu în medicină; *Silvia-Maria*; *Alexandrina-Melania-Sabina* și *Aurelu Moldovanu*, cum și alte numeroase rudenii. — *Ioan Saffrano*, bancheru în Brașov, a răposat la 7 (19) Aprilie în etate de 52 ani. Ilu deplânge soția sa *Cleopatra I. n. Ioannides* cu fiii săi: *Zoe*, *Anastasiu* și *Elena*. — *Alexandru Ferențiu*, avocatulu în Sătmăru, a răposat la 15 Aprilie n. c. în etate de 53 ani. Despre răposatulu ni-se scrie, că a funcționat 25 de ani ca avocatulu în Sătmăru, în care timp însu nu scimă să fi datu nici unu semn de viață românescă, deși a studiatu la gimnasiulu român din Bieșu, unde ni-se spune, că era cunoscutu ca bun Român. Înmomentarea s'a sâvârșit în prima zi de Pasce, luându parte unu publicu numerosu; cântările funebrale le-a executat corulu vocalu alu gimnasiștilor români, sub conducerea dlui profes. *I. Hozasiu*; predica o rostă d-lu protopopu *N. Cosmuța*.

Fiă-le țărâna ușoră!

DIVERSE.

Inarmarea armatelor europene cu pusei de calibru mic. Ziarulu „Revue du cercle militaire” publică următoarele cu privire la diferitele sisteme de pusei de calibru micu introduse în armatele europene: Germania, Turcia, Austria, Anglia și Danimarca sunt până acum acele state, cari posedă unu număr suficientu de pusei cu calibru micu, pentru ca să provédă întraga lor armată permanentă, inclusive rezervele, cu aceste pusei. Belgia în curându va înarma trupele sale cu pusei sistemul Mauser. Spania încă nu s'a decisu, oă ce felu de sistem se adopteze, probabilu, că în fine se va decide pentru sistemul Mauser, totuși înarmarea cu aceste pusei se va face după 2—3 ani. În curându se vor înființa fabrici de praf fără fum în Granada. Italia de asemenea încă nu e decisă în adoptarea sistemulu de pusei. Guvernulu italianu, considerându starea financiară a țării, va cumpăra în fiecare anu numai 100,000 pusei, așa că noua înarmare va fi terminată abia după mai multu ani. Rusia a comandat în Franca o jumătate milionu de pusei noue, cari trebuie să fiă gata până în anul 1894. Elveția și a alesu sistemulu Schmidt. Turcia a începutu înarmarea trupelor sale cu pusei Mauser. Bulgaria, România și Grecia acum au începutu să introducă pusei noue; pe când Portugalia, Serbia, Svedia și Norvegia încă nu s'au gândit să introducă pusei noue.

Inelulu lui Policrate. Escentrica lady *Esthera Stanhope* posedă unu medalionu cu o șuviță din pèrul fratelui ei *James* și din alu generalulu *Morre*, amândoi căduți în lupta dela *Coruma*. În anul 1814 se stabili ea permanentu în Siria și de acolo scrise în Anglia, să i-se trimită prețioasele ei, între cari și medalionulu. Corabia, care aducea lucrurile aceste fu vèduță mai în urmă la insula *Cipru*, după aceea nu s'a mai auzit nimica de ea. Treideci de ani mai târziu, când lady *Stanhope* era deja de multu murtă, trimise consululu englesu din *Jaffa* admiralității englese unu medalionu, pe care unu pescaru arabu îl aflase la țermulu mării. Acestu medalionu era alu d-nei *Stanhope*! Așa celu puțin susține ziarulu englesu „*Temple Bar*”.

Casa din țărâțe de ferăstrău est ultimulu succesu alu tehnicei. Nu făcutu încercări amănunțite și întinse în toate direcțiunile cu acestu materialu de cătră institutul tehnice de esaminare alu universității tehnice regale din *Charlottenburg*. Aceste țărâțe, cari treceau până acum de unu materialu netrebuinciosu, amestecate cu nisce materiale ieftine pulverisate, se comprimă în forme de pietre de vavagiu etc. sub o presiune hidraulică de 1 și jumătate milioane chilograme pe metru pătrat. Astfelu comprimate formeză unu materialu de clăditu, care nu atrage nici unu felu de umezélă, e extraordinaru de tare și relativu de o greutate specifică neînsemnată. Nu este espusă discompoziției și rezistența contra foculu i e absolută. Unu altu avantaju ar consista într'aceea, că acestu materialu se lucră cu ferăstrăulu și pte fi confecționat în ori ce colóre.

Țigări și țigaretete. Sunt cam 100 de ani de când pe lângă fumatulu cu pipa s'a lătitu fumatulu cu țigara și țigaretete. Spaniolii deja mai de multu au împrumutat dela Americani fumatulu cu țigaretete, din Spania a trecut în Franca și de aici mai departe. În Hamburg unu anumitu *Schlotmann* deja în 1790 a înființat o fabrică de țigări. Totuși fumatulu cu țigara s'a lătitu mai tare abia în alu doilea deceniu alu secolulu nostru. Mai târziu țigara a fost și este concurată de țigaretă, mai alesu de trei decenii încôce. În statele unite (America) se consumă pe anu 2400 milioane țigaretete adeca 10J de fiă-care bărbătu; în Rusia 2593 milioane; Austro-Ungaria are unu venit anualu de 1980 milioane din vânzarea țigaretetelor; Franca consumă țigaretete în prețu de 10 milioane; Anglia și Irlanda consumă 1500 milioane țigaretete; singuru orașulu Londra consumă 1 milionu.

Nou abonamentu la „GAZETA TRANSILVANIEI”.

Cu 1 Aprilie 1892 st. v. s'a deschis nou abonamentu.

la care invităm

pe toți amicii și sprijinitorii fôiei noastre.

Prețulu abonamentulu

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 3 fl. pe șese luni 6 fl., pe unu anu 12 fl.
Pentru România și străinătate: pe trei luni 10 franci, pe șese luni 20 franci, pe unu anu 40 franci.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă :

Pentru Austro-Ungaria: pe anu 2 fl., pe șese luni 1 fl.
Pentru România și străinătate: pe anu 8 franci, pe șese luni 4 franci.

Abonarea se pte face mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Proprietaru: **Dr. Aurel Mureșianu.**
Redactoru responsabilu: **Gregoriu Maloru.**

Schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 45 kr.
 bis fl. 15.65 p. Meter—glatt und gemustert (ca. 240 versch. Qual. u.
 2000 versch. Farben, Dessins etc.) verwendet roben- und fückweise porto- und zollfrei
 die **Seiden-Fabrik G. Henneberg**
 (K. und K. Hofliefer.), **Zürich.** Muster umgehend. Briefe kosten 10 fr. Porto.

Nr. 4901—1892

833,2 2.

CONCURSŪ.

Pentru ocuparea postului de medicin
 de sealdă in locul de sealdă Zizină pe
 durata dela 1 Iulie până la 31 Augustă
 eventualminte până la 10 Septembrie a. c.
 se esorie prin această concursă.

Salarul de 100 fl. și 80 fl. bană
 pentru locuință, se plătesc din casa ora-
 șenescă in 2 rate. Doctorii de medicină,
 cari reflecteză la acestă postă, au de a-și
 așterne petițiunile timbrate și provădute
 cu atestatele asupra praxeii făcute până
 acum până in 10 Maiu, a. c. subscrisului
 magistratului.

Asupra obligăminteloră împreunate
 ou acestă postă va căpăta mediculă alesă
 la timpulă sēu instrucțiunile receivere.

Brașovă, 9 Aprilie 1892.

Magistratulă orașenescă.

Nr. 1900—1892

832,3—3

PUBLICAȚIUNE.

De vreme ce, conformă ordinațiunei
 Inaltului ministeriuc. și reg. de resbelu,
 despărțemintulă 9, Nr. 769/892, favorulă
 esprimată prin art. de lege XX din 1887
 și prin art. de lege X din 1891 referi-
 torulă la asigurarea unei sustentațiunii de
 stată pentru familiile rămase după ofițeri
 activi sēu pensionați, cari au murit dela
 30 Aprilie 1887 încōce, — nișuesee ca
 sē valoreze și pentru vėduvele și orfanii
 de ofițeri, ală cārōri bārbatū respective

tată a murită încă înainte de amintitulă
 timp; lipsindă însă datele receivere
 pentru statorirea eventualei sustentațiunii
 pentru astfel de vėduve și orfană de a-
 ceea se provōcă tōte vėduvele și orfanii
 de ofițeri, ală cārōri bārbatū (tată) a murită
 înainte de 30 Aprilie 1887, și cari prin
 urmare de ocaundă nu potă reflecta la
 o sustentațiune de stată, de a se pre-
 senta, spre scopulă ascultărei asupra de-
 teloră receivere, până in 10 Maiu a. c.
 la subscrisulă căpitanatū.

Căsētoriile, cari s'au făcută cu ofițeri
 in decursulă timpului loră de pensiune,
 nu au de a se documenta.

Brașovă, 8 Aprilie 1892.

Căpitanatulă orașenescă.

Domnii abonentă, cārōri li-a
 espiratū abonamentulă cu 31 Martie
 v. c., suntă rugată a și-lă reînoui, tri-
 mițendă prețulă fixatū in fruntea foii,
 pentru ca espediarca diarului sē nu
 sufere intrerupere.

Asemenea îi rugămă, ca pentru
 înlesnirea inregistrării, sē binevoiescă
 a însemna și numērulă fășiei sub care
 au primită foia până acum.

Administrațiunea.

Cursulu plețel Brașovă

din 21 Aprilie st. n. 1 2

Sanenote romănescă Cump.	9.42	Vănd.	9.45
Argintă romănescă	9.35	"	9.40
Napoleon-d'ori	9.44	"	9.48
Lăre turcescă	10.58	"	10.63
Imperială	9.58	"	9.63
Seris. fonc. „Albina“ 6%	101.	"	101.—
" " " 5%	100.—	"	101.—
Galbină	5.45	"	5.50
Ruble rusescă	118.—	"	119.—
Mărcă germană	58.—	"	58.50
Discontulă 6—8% pe ană.			

Cursulă la bursa din Viena

din 20 Aprilă a. c. 1892

Răta de aură 4%	108.90
Răta de hărțiă 5%	109.40
Imprumutulă căiloră ferate ungare	
aură	101.05
dto argintă	119.25
Amortisarea datoriei căiloră ferate de	
ostă ungare [1-ma emisiune]	100.20
Amortisarea datoriei căiloră ferate de	
ostă ungare [2-a emisiune]	—
Amortisarea datoriei căiloră ferate de	
ostă ungare [3-a emisiune]	92.85

Monuri rurale-ungare	93.50
Monuri croato-slavone	94.—
Despăgubirea pentru dijma de vină	
ungurescă	94.50
Imprumutulă cu premiulă ungurescă	145.75
Losurile pentru regularea Tisei și Se-	
ghedinului	136.25
Renta de hărțiă austriacă	95.40
Renta de argintă austriacă	95.—
Renta de aură austriacă	111.15
Losuri din 1860	141.—
Acțiunile băncei austro-ungare	884.—
Acțiunile băncei de credită austr	350.—
Acțiunile băncei de credită ungar.	3.640
Galbeni împărătesci	5.64
Napoleon-d'ori	9.49 1/2
Mărcă 100 imp. germană	58.50—
Londra 10 Livres sterlinge	119.55

Numere singurateice
 din „Gazeta Transilvaniei“
 à 5 cr. se potă cumpēra in
 librăria Nicolae Ciurcu, și
 in tutungeria I. Gross.

Mersulă trenuriloră

pe liniile orientale ale căii ferate de stată r. u. valabilă din 1 Octomvre 1891.

Budapesta—Predeală				Predeală—Budapesta				B.-Pesta—Aradū—Teiuș				Teiuș—Aradū—B.-Pesta				Copșa-mică—Sibiu			
Trenulă de persón.	Trenulă accele-ratū	Trenulă de persón.	Trenulă accele-ratū	Trenulă de persón.	Trenulă accele-ratū	Trenulă de persón.	Trenulă accele-ratū	Trenulă de persón.	Trenulă accele-ratū	Trenulă de persón.	Trenulă accele-ratū	Trenulă de persón.	Trenulă accele-ratū	Trenulă de persón.	Trenulă accele-ratū	Trenulă de persón.	Trenulă accele-ratū		
Viena	10.50	8.—	3.25	Bucuresci	7.35	8.50	4.40	Viena	10.50	8.—	3.25	Teiuș	3.09	1.39	3.03	Copșa mică	3.—	10.47	7.10
Budapesta	8.30	1.50	5.50	Predeală	1.12	5.16	9.12	Budapesta	8.15	1.50	9.50	Alba-Iulia	3.50	2.19	3.03	Șeica-mare	3.31	11.27	7.43
Szolnok	11.38	3.57	9.22	Timiș	1.42	5.57	9.41	Szolnok	11.14	3.57	1.05	Vinț. de jos	4.09	2.36	3.03	Loamneș	4.15	12.08	8.27
P. Ladány	2.12	5.51	11.53	Brașovă	2.18	4.20	6.58	Aradū	3.45	6.52	5.24	Șibotă	4.52	3.03	3.03	Oena	4.46	12.38	8.59
Oradea-mare	3.53	7.06	1.50	Feldiōra	2.48	5.07	7.23	Glogovaț	4.30	2.20	5.46	Orăștia	4.55	4.17	3.30	Sibiu	5.10	1.—	9.23
Mező-Telegd	4.—	7.13	2.24	Apața	3.19	5.42	8.03	Györök	4.42	2.34	5.57	Simeria (Piski)	5.23	4.33	3.30	Sibiu	7.35	4.34	10.17
Rév	4.39	7.43	3.03	Augustină	3.40	6.09	8.37	Pauliș	5.03	3.05	6.19	Deva	5.59	4.55	3.30	Oena	8.02	4.58	10.43
Bratca	5.22	8.18	3.46	Homorodū	4.29	8.23	9.04	Radna Lipova	5.14	3.23	6.30	Branicica	6.24	4.33	3.30	Loamneș	8.30	5.25	11.09
Bucia	5.45		3.57	Hașfalău	5.34	8.53	9.46	Conop	5.32	3.39	6.48	Ilia	6.49	4.55	3.30	Șeica-mare	9.05	5.55	11.40
Ciucia	6.05	8.51	4.29	Sighișōra	5.54	9.31	11.03	Bērzava	5.56	7.12	7.12	Gurasada	7.—	5.28	3.30	Copșa mică	9.34	6.20	12.06
Huedin	6.31	9.07	4.55	Elisabetopole	6.21	10.09	11.29	Soborșinū	6.12	7.27	7.27	Zamū	7.28	5.53	3.30	Cucerdea-Oșorheiu-R.-sās.			
Stana	7.12	9.37	5.34	Mediaș	6.42	10.31	12.06	Zamū	7.26	8.07	8.07	Soborșinū	8.03	6.24	3.30	Cucerdea	2.50	8.20	2.41
Aghiriș	7.49		6.12	Copșa mică	6.55	10.47	12.37	Gurasada	7.52	8.33	8.33	Bērzava	8.54	7.02	3.30	Ludoș	3.34	9.11	3.27
Ghirbău	8.01		6.25	Micăsasa	6.57	11.06	12.53	Ilia	8.08	8.57	8.57	Conop	9.10	7.17	3.30	Oșorheiu	5.20	11.17	5.14
Nădășel	8.14		6.39	Blași	7.31	11.42	1.18	Ilia	8.08	9.29	9.29	Radna Lipova	9.44	7.46	3.30	Regh.-sās.	5.35		5.36
Clușiu	8.29	10.37	6.56	Crăciunelū	7.31	11.57	1.18	Branicica	8.26	9.29	9.29	Pauliș	9.58	6.01	3.30	Regh.-sās.-Oșorh.-Cucerdea			
Apahida	8.46	11.10	8.20	Teiuș	8.—	1.08	1.25	Deva	8.52	9.53	9.53	Györök	10.11	6.20	3.30	Regh.-sās.	7.10		7.15
Ghiriș	9.03	11.28	8.45	Aiudū	8.—	1.35	1.50	Simeria (Piski)	9.50	10.19	10.19	Glogovaț	10.34	6.49	3.30	Regh.-sās.	8.—	8.15	
Cucerdea	10.12	12.38	10.21	Vințul de sus	8.07	1.35	1.50	Orăștia	10.16	10.16	10.16	Aradū	10.46	8.40	3.30	Regh.-sās.	8.—	8.15	
Uiōra	10.37	1.14	11.09	Uiōra	8.24	2.05	2.12	Șibotă	10.36	11.16	11.16	Vinț. de jos	11.18	8.24	3.30	Regh.-sās.	8.—	8.15	
Vințul de sus	10.56	1.21	11.17	Cucerdea	8.24	2.13	2.19	Vinț. de jos	11.—	11.44	11.44	Alba-Iulia	11.26	4.15	11.51	Oșorheiu	5.21	5.54	10.20
Aiudū	11.04	1.29	11.26	Uiōra	8.22	2.31	2.39	Alba-Iulia	11.26	12.06	12.06	Budapesta	7.20	1.55	5.50	Ludoș	6.58	7.41	12.06
Teiuș	11.28	1.54	11.54	Cucerdea	8.54	3.18	3.15	Teiuș	11.53	12.38	12.38	Viena	6.05	7.20	1.40	Cucerdea	7.47	8.25	12.50
Apahida	11.45	2.13	12.18	Ghiriș	9.23	4.45	4.32	Simeria (Piski)	6.—	10.35	4.22	Simeria (Piski)	6.—	10.50	6.20	Simeria (Piski)—Hunedōra			
Crăciunelū	12.13		12.58	Apahida	5.14	6.34	6.34	Streiu	6.35	11.26	4.58	Banița	6.41	11.40	6.54	Simeria (Piski)	10.50	4.40	9.16
Blași	12.44	1.34	13.14	Clușiu	10.45	6.08	4.53	Hațegū	7.21	12.23	5.42	Crivadia	7.19	12.19	7.20	Cerna	11.13	5.03	9.34
Micăsasa	12.59	1.51	13.14	Nădășelū	11.01	6.29	5.30	Pui	8.—	12.—	6.36	Pui	7.57	1.05	7.51	Hunedōra	11.48	5.38	9.58
Copșa mică	1.35	2.29	2.29	Ghirbău	6.47	5.47	5.47	Crivadia	8.06	12.—	6.36	Hațegū	7.57	1.05	7.51	Hunedōra—Simeria (Piski)			
Mediaș	1.51	2.48	9.48	Aghireș	7.02	6.11	6.11	Crivadia	8.47	2.23	7.24	Hațegū	8.36	1.54	8.25	Hunedōra	4.46	2.32	7.22
Elisabetopole	2.12	3.03	9.50	Stana	12.17	7.28	7.28	Banița	9.21	3.19	8.04	Streiu	9.18	2.49	9.01	Cerna	5.11	3.—	7.50
Sighișōra	2.31	3.26	10.06	B. Huedin	12.47	7.47	6.43	Petroșeni	9.45	4.—	8.36	Simeria	9.52	3.27	9.35	Simeria	5.28	3.20	8.10
Hașfalău	3.04	4.07	10.28	Ciucia	12.47	7.47	6.43	Aradū—Timișōra				Timișōra—Aradū				Brasov—Zērnesci			
Sighișōra	3.46	4.49	11.04	Bucia	8.51	7.12	9.51	Aradū	6.15	11.30	7.15	Timișōra	6.20	1.11	5.05	Brasov	9.05	5.13	
Hașfalău	4.04	5.35	11.19	Bratca	1.26	9.10	7.51	Vinga	7.32	12.47	8.04	Vinga	7.21	2.46	6.40	Zērnesci	11.26	7.39	
Homorodū	5.26		7.23	Rév	9.30	10.23	10.42	Timișōra	8.42	2.04	8.57	Aradū	8.03	3.50	7.50	Zērnesci—Brasov			
Augustină	6.10		8.09	Mező-Telegd	1.52	10.07	8.17	Ghiriș	7.48	10.35	3.40	Turda	4.50	9.30	2.30	Zērnesci	6.02	1.14	
Apața	6.41		8.43	Oradea mare	2.18	10.44	8.42	Turda	8.08	10.55	4.—	Ghiriș	5.10	9.50	2.50	Brasov	7.22	2.34	
Feldiōra	7.17		9.18	P. Ladány	2.25	11.04	8.47	Sighișōra—Odorheiu				Odorheiu—Sighișōra				Brasov—Ch.-Vașarheiu			
Brașovă	8.—		10.05	Szolnok	3.46	1.16	10.09	Ghiriș	7.48	10.35	3.40	Turda	4.50	9.30	2.30	Brasov	8.30	3.10	
Timiș	8.—		10.05	Budapesta	5.26	3.31	11.51	Ghiriș	7.48	10.35	3.40	Turda	4.50	9.30	2.30	Brasov	9.43	5.23	
Predeală	8.—		10.05	Viena	7.30	6.35	1.55	Turda	8.08	10.55	4.—	Ghiriș	5.10	9.50	2.50	S.-Georgiu	10.23	5.03	
Bucuresci	8.—		10.05		1.40	1.40	7.20	Sighișōra	8.08	10.55	4.—	Ghiriș	5.10	9.50	2.50	C.-Vașarheiu	12.46	7.20	
Mureșū-Ludoșū—Bistrița								Sighișōra	8.08	10.55	4.—	Ghiriș	5.10	9.50	2.50	Ch.-Vașarheiu—Brasov			
Mureșū-Ludoșū	4.—		1.16	Bistrița	7.30	6.35	1.55	Odorheiu	8.08	10.55	4.—	Ghiriș	5.10	9.50	2.50	Ch.-Vașarheiu	4.00	2.45	
Tagu-Budatelicū	6.48		4.15	Tagu-Budatelicū	7.30	6.35	1.55	Careii-mari—Zelău				Zelău—Careii-mari				S.-Georgiu	6.32	5.17	
Bistrița	9.59		7.21	Mureșū-Ludoșū	7.30	6.35	1.55												